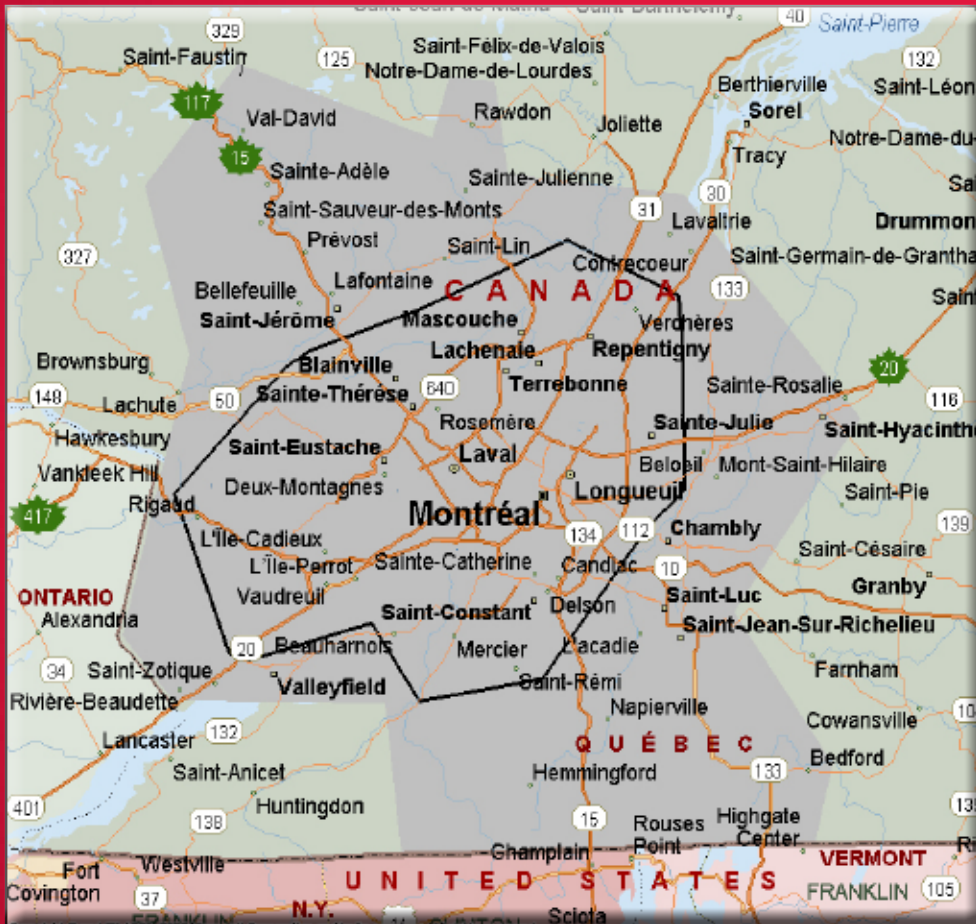


OUTGOING LOCAL CALLING AREA MAP*

MONTREAL, PQ



This map represents the Outgoing Local Calling Area for Montreal. All calls made while you are inside the black border to phone numbers based in the grey area are local.

Outgoing Local Calling Area

Outgoing calling is when you place a call on your wireless device. **Your Outgoing Local Calling Area is determined by your physical location** -- the area you are in at any given moment. If you dial a number that is local to your physical location, then it is a local call. If you dial a number that is long distance to your physical location, then it is a long distance call.

Your wireless number is not important!

Long Distance vs. Local

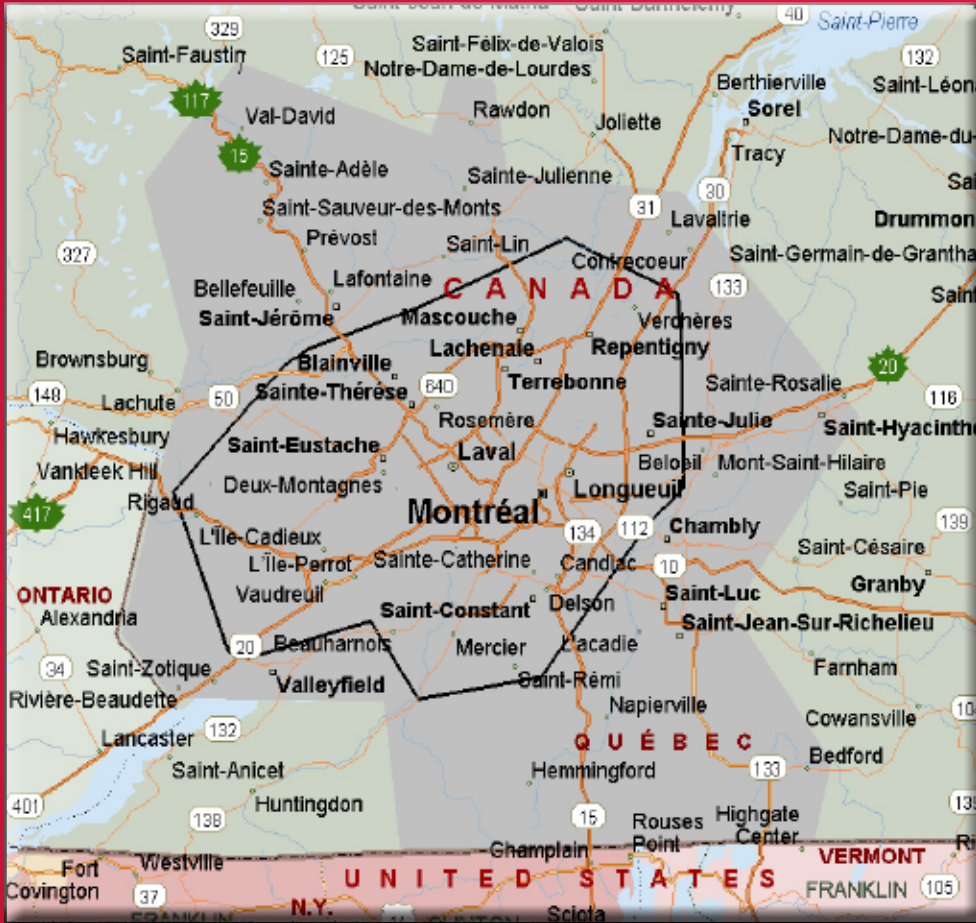
Wireless long distance is different from landline long distance because you are able to move around with your wireless device. When you place a call that requires a '1' in front of the number, long distance charges will apply in addition to airtime.

If you are not sure if the number you are calling is local, simply dial the number using 10 digits (area code + 7 digit number). If the number you are trying to reach is long distance to your location, you will hear a network recording advising that the call is long distance BEFORE the call is connected.

In the following examples, Lisa is a Rogers Wireless customer with a Montreal wireless phone number.

| | Local Airtime | Long Distance |
|---|---------------|---------------|
| Lisa is in Montreal, calling a Montreal number. (Making a call to a number within your Outgoing Local Calling Area) | YES | NO |
| Lisa is in Montreal, calling a Vancouver number. (Making a call to a number outside your Outgoing Local Calling Area) | YES | YES |
| Lisa is in Vancouver, using her Montreal phone calling a Vancouver number. (Making a call to a number within your Outgoing Local Calling Area) | YES | NO |
| Lisa is in Vancouver, using her Montreal phone, calling a Montreal number. (Making a call to a number outside your Outgoing Local Calling Area) | YES | YES |

CARTE DÉTERMINANT LA ZONE D'APPELS LOCAUX SORTANTS* MONTRÉAL, PQ



La carte représente la zone d'appels locaux sortants de Montréal. Tous les appels effectués vers un numéro situé dans la zone grise lorsque vous êtes à l'intérieur de la délimitation noire sont considérés comme des appels locaux.

Zone d'appels locaux sortants

Un appel sortant est un appel effectué à partir de votre appareil sans fil. Votre zone d'appels locaux sortants correspond à votre emplacement actuel. Si vous composez un numéro local lorsque vous vous trouvez dans la zone de ce numéro, il s'agit d'un appel local. Si vous composez un numéro qui se trouve à l'extérieur de la zone où vous êtes présentement, il s'agit d'un appel interurbain.

Votre numéro de téléphone n'a pas d'importance!

Appels interurbains ou appels locaux

Un appel interurbain effectué avec un sans-fil diffère d'un appel interurbain effectué à partir d'une ligne fixe, puisqu'il vous est possible de vous déplacer avec votre appareil sans fil. Lorsque vous effectuez un appel qui nécessite que vous composiez le « 1 » avant le numéro de téléphone, des frais d'appel interurbain s'appliquent en plus des frais de temps d'antenne.

Si vous êtes incertain qu'il s'agit d'un appel local, composez uniquement le numéro à téléphone à dix chiffres (indicatif régional + numéro de téléphone à sept chiffres). Si le numéro que vous tentez de joindre est considéré comme un appel interurbain, un enregistrement du réseau vous avisera qu'il s'agit d'un appel interurbain AVANT d'établir la connexion.

Pour les exemples suivants, nous ferons appel à Lisa, une cliente de Rogers Sans-fil avec un numéro de téléphone sans fil lié à Montréal.

| | Temps d'antenne local | Appel interurbain |
|---|-----------------------|-------------------|
| Lisa se trouve à Montréal et compose un numéro lié à Montréal. (Composition d'un numéro qui se trouve Composition d'un numéro qui se trouve) | OUI | NON |
| Lisa se trouve à Montréal et compose un numéro lié à Vancouver. (Composition d'un numéro qui se trouve à l'extérieur de votre zone d'appels locaux sortants) | OUI | OUI |
| Lisa a un numéro de téléphone sans fil lié à Montréal et elle compose un numéro lié à Vancouver lorsqu'elle se trouve à Vancouver. (Composition d'un numéro qui se trouve dans votre zone d'appels locaux sortants) | OUI | NON |
| Lisa a un numéro de téléphone sans fil lié à Montréal et elle compose un numéro lié à Montréal lorsqu'elle se trouve à Vancouver. (Composition d'un numéro qui se trouve à l'extérieur de votre zone d'appels locaux sortants) | OUI | OUI |

* Cette carte est une représentation générale de la zone d'appels locaux, là où elle est indiquée. Les régions illustrées sont approximatives. La couverture réelle peut varier de l'illustration sur la carte. Les frais sont basés sur l'emplacement du site qui reçoit et transmet le signal, et non sur l'emplacement de l'abonné.

INCOMING LOCAL CALLING AREA MAP*

MONTREAL, PQ



This map represents the Incoming Local Calling Area for Montreal. All calls received on your Montreal wireless device while you are in the grey area are local.

Incoming Local Calling Area

Incoming calling is when you receive a call on your wireless device. **Your Incoming Local Calling Area is the area or geographic boundary associated with your wireless number.** All calls that you receive on your wireless device while you are physically within that area are local. All calls that you receive while physically outside of that area are long distance.

The number calling you is not important!

Long Distance vs. Local

Wireless long distance is different from landline long distance because you are able to move around with your wireless device. When receiving a call outside your Incoming Local Calling Area, long distance charges apply in addition to airtime.

In the following examples, Lisa is a Rogers Wireless customer with a Montreal wireless phone number.

| | Local Airtime | Long Distance |
|---|---------------|---------------|
| Lisa has a Montreal wireless phone number and she receives a call while in Montreal. <i>(Receiving a call while within your Incoming Local Calling Area)</i> | YES | NO |
| Lisa is in Vancouver with her Montreal wireless phone and she receives a call. <i>(Receiving a call while outside your Incoming Local Calling Area)</i> | YES | YES |

*Map is a general representation of the Local Calling Area coverage, where indicated. The areas shown are approximate. Actual coverage area may vary from map graphics. Charges are based on the location of the site receiving and transmitting the signal, not the location of the subscriber.

CARTE DÉTERMINANT LA ZONE D'APPELS LOCAUX ENTRANTS* MONTRÉAL, PQ



La carte représente la zone d'appels locaux entrants de Montréal. Tous les appels reçus à partir de votre appareil sans fil lié à Montréal lorsque vous vous trouvez dans la zone grise sont considérés comme des appels locaux.

Zone d'appels Locaux Entrants

Un appel entrant est un appel reçu à partir de votre appareil sans fil. Votre zone d'appels locaux entrants correspond à la zone ou à la délimitation géographique associée à votre numéro de téléphone sans fil. Tous les appels reçus à partir de votre appareil sans fil lorsque vous vous trouvez dans cette zone sont considérés comme des appels locaux. Tous les appels reçus à partir de votre appareil sans fil lorsque vous vous trouvez à l'extérieur de cette zone sont considérés comme des appels interurbains.

Le numéro de votre correspondant n'a pas d'importance!

Appels Interurbains ou appels locaux

Un appel interurbain effectué avec un sans-fil diffère d'un appel interurbain effectué à partir d'une ligne fixe, puisqu'il vous est possible de vous déplacer avec votre appareil sans fil. Lorsque vous recevez un appel et que vous vous trouvez à l'extérieur de votre zone d'appels locaux entrants, des frais d'appel interurbain s'appliquent en plus des frais de temps d'antenne.

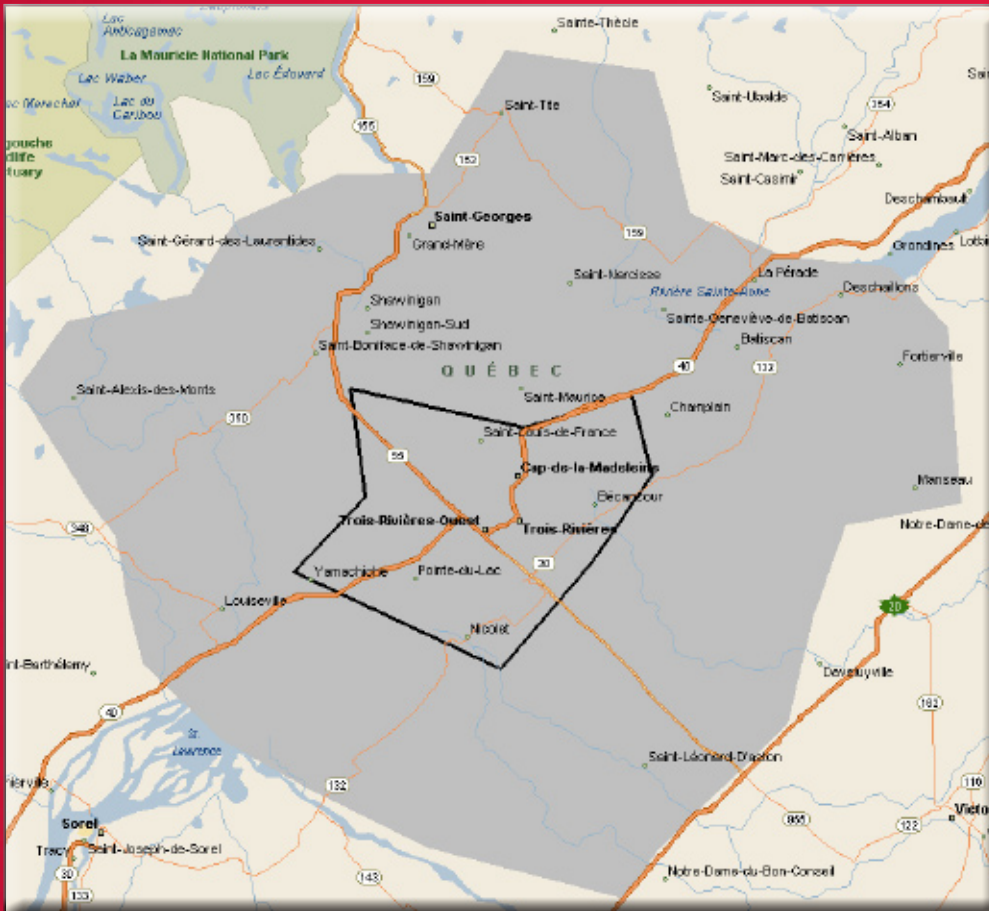
Pour les exemples suivants, nous ferons appel à Lisa, une cliente de Rogers Sans-fil avec un numéro de téléphone sans fil lié à Montréal.

| | Temps d'antenne local | Appel interurbain |
|--|-----------------------|-------------------|
| Lisa a un numéro de téléphone sans fil lié à Montréal et elle reçoit un appel lorsqu'elle se trouve à Montréal. <i>(Réception d'un appel lorsque vous vous trouvez dans votre zone d'appels locaux entrants)</i> | OUI | NON |
| Lisa a un numéro de téléphone sans fil lié à Montréal et elle reçoit un appel lorsqu'elle se trouve à Vancouver. <i>(Réception d'un appel lorsque vous vous trouvez à l'extérieur de votre zone d'appels locaux entrants)</i> | OUI | OUI |

*Cette carte est une représentation générale de la zone d'appels locaux, tel qu'indiqué. Les régions illustrées sont approximatives. La couverture réelle peut varier de l'illustration sur la carte. Les frais sont basés sur l'emplacement du site qui reçoit et transmet le signal, et non sur l'emplacement de l'abonné.

OUTGOING LOCAL CALLING AREA MAP*

TROIS RIVIERES, PQ



This map represents the Outgoing Local Calling Area for Trois Rivières. All calls made while you are inside the black border to phone numbers based in the grey area are local.

Outgoing Local Calling Area

Outgoing calling is when you place a call on your wireless device. **Your Outgoing Local Calling Area is determined by your physical location** – the area you are in at any given moment. If you dial a number that is local to your physical location, then it is a local call. If you dial a number that is long distance to your physical location, then it is a long distance call.

Your wireless number is not important!

Long Distance vs. Local

Wireless long distance is different from landline long distance because you are able to move around with your wireless device. When you place a call that requires a '1' in front of the number, long distance charges will apply in addition to airtime.

If you are not sure if the number you are calling is local, simply dial the number using 10 digits (area code + 7 digit number). If the number you are trying to reach is long distance to your location, you will hear a network recording advising that the call is long distance BEFORE the call is connected.

In the following examples, Lisa is a Rogers Wireless customer with a Trois Rivières wireless phone number.

| | Local Airtime | Long Distance |
|---|---------------|---------------|
| Lisa is in Trois Rivières, calling a Trois Rivières number. (Making a call to a number within your Outgoing Local Calling Area) | YES | NO |
| Lisa is in Trois Rivières, calling a Vancouver number. (Making a call to a number outside your Outgoing Local Calling area) | YES | YES |
| Lisa is in Vancouver, using her Trois Rivières phone calling a Vancouver number. (Making a call to a number within your Outgoing Local Calling Area) | YES | NO |
| Lisa is in Vancouver, using her Trois Rivières phone, calling a Trois Rivières number. (Making a call to a number outside your Outgoing Local Calling Area) | YES | YES |